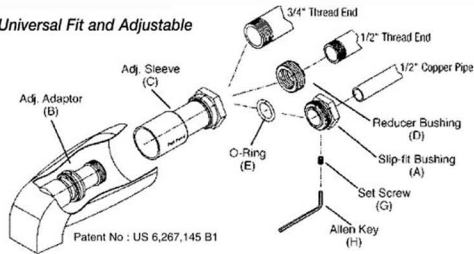




# ADJUSTABLE TUB SPOUT BEC DE BAIGNOIRE RÉGLABLE SURTIDOR AJUSTABLE DE BAÑERA

### Universal Fit and Adjustable



#### APPLICATION #1 (For connection to 3/4\" M.I.P. NIPPLE)

- Apply small amount of Teflon Tape to male thread of nipple.
- Connect (Section C) directly to nipple. Tighten with wrench (Smooth Jaw Not Supplied) until snug. (Do not over tighten).  
**Note:** Be sure that nipple length is not more than 1-1/2\" overall from wall. Due to variation of spout designs, adjustment travel may be limited to 5/8\" which will affect max. nipple length.
- Attach spout to fitting (Section C) by inserting plastic fitting (B) inside spout into fitting attached to nipple and turn spout clockwise engaging telescoping thread. Continue to turn spout clockwise until it is properly seated to base of wall. (ADJUSTMENT RANGE IS 5/8 TO 1 INCH).  
**Note:** Do not apply Teflon Tape compound to the telescoping thread.

#### APPLICATION #2 (For connection to 1/2\" M.I.P. NIPPLE)

- Apply small amount of Teflon Tape to O.D. of plastic reducer bushing (D) and thread into 3/4\" FIP opening of (Section C). Then follow application #1.  
**Note:** Be sure that nipple length is not more than 1-1/2\" overall from wall. Due to variation of spout designs, adjustment travel may be limited to 5/8\" which will affect max. nipple length.

#### APPLICATION #3 (For connection to 1/2\" NOMINAL SIZE COPPER PIPE 5/8 O.D.)

- Note:** Copper pipe length from wall must be a min. of 1\" & a max. of 2\". Make sure cut end is free of burrs.
- Slide (Section A) onto copper pipe, hex end next to wall surface, and tighten set screw (G) with 3/32\" size Allen wrench (H) provided. (Do not over tighten).
  - Install 5/8\" I.D. size O-ring (E) onto copper pipe and push against plastic (Section A).
  - Thread plastic (Section C) onto (Section A) and turn clockwise until very snug, using (Smooth Jaw Wrench) this will compress O-ring and form watertight seal. (No tape needed on Section A).
  - Follow application #1 point 3.

#### APPLICATION #1 (raccordement sur un raccord droit de 3/4 po M.I.P.)

- Appliquer une petite quantité de ruban de Teflon sur les filets mâles du raccord droit.
- Faire le raccordement (section C) directement sur le raccord droit. Serrer à l'aide d'une clé (mâchoires lisses, non fournies) jusqu'à ce que le raccord soit suffisamment serré (Ne pas serrer à l'excès).  
**Note:** La longueur de raccord droit ne dépasse pas 1-1/2 po au total par rapport au mur. Compte tenu des variations au niveau de la conception des becs, le déplacement devrait être limité à 5/8 po, ce qui aura une incidence sur la longueur maximale du raccord droit.
- Installer le bec sur le raccord (section C) en insérant le raccord en plastique (B) à l'intérieur de bec et dans le raccord fixé du raccord droit, tourner le bec en sens horaire pour enclencher les filets télescopiques. Tourner le bec en sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bien en place sur la base du mur. (GAMME D'ADJUSTEMENT DE 5/8 PO À 1 PO).  
**Note:** Ne pas mettre de ruban de Teflon sur le fillet télescopique.

#### APPLICATION #2 (raccordement sur un raccord droit de 1/2 po M.I.P.)

- Appliquer une petite quantité de ruban de Teflon sur l'extérieur du manchon réducteur en plastique (D) et visser dans l'ouverture de 3/4 po FIP de la section C. Ensuite, suivre les instructions de l'application #1.  
**Note:** La longueur de raccord droit ne doit pas avoir plus de 1-1/2 po au total à partir du mur. Compte tenu des variations au niveau de la conception des becs, le déplacement devrait être limité à 5/8 po, ce qui aura une incidence sur la longueur maximale du raccord droit.

#### APPLICATION #3 (raccordement sur un TUYAU EN CUIVRE DE GROSSEUR NOMINALE DE 1/2 PO AVEC UN DIA. EXT. DE 5/8 PO)

- Note:** La longueur du tuyau en cuivre par rapport au mur doit être d au moins 1 po et d au plus 2 po. Les bouts ne doivent comporter aucune bavure.
- Insérer la section A dans le tuyau en cuivre; l'extrémité hexagonale doit se trouver près de la surface du mur; serrer la vis G à l'aide de la clé Allen de 3/32 po (H) fournie. (Ne pas serrer à l'excès).
  - Installer le joint torique de 5/8 de dia. int. (E) sur le tuyau en cuivre et le pousser sur le plastique (section A).
  - Visser le plastique (section C) sur la section A et tourner en sens horaire jusqu'à ce que l'assemblage soit bien serré; utiliser une clé sans dents; cela comprimera le joint torique pour ainsi former un joint sans fuite. (Aucun ruban n'est requis sur la section A).
  - Suivre le point 3 de l'application #1.

#### APLICACIÓN #1 (Para conexión a BOQUILLA DE TUBO MACHO DE HIERRO DE 3/4\" )

- Aplicar una pequeña cantidad de cinta de Teflón a la rosca macho de la boquilla.
- Conecte la Sección C directamente a la boquilla. Apriete con una llave inglesa hasta que quede ajustada. (No suministramos la llave de mordaza plana.) (No apriete demasiado).  
**Note:** Asegúrese de que la boquilla no sobresalga de la pared más de 1-1/2\". Debido a las variaciones en el diseño del tubo de salida varía, es posible que el desplazamiento de ajuste esté limitado a 5/8\", lo que afectará la longitud máxima de la boquilla.
- Conecte el tubo de salida al acoplador (Sección C), insertando el adaptador plástico (B) que está dentro del tubo de salida al acoplador que está conectado con la boquilla y gire el tubo de salida a favor de las manecillas del reloj para que se acople con la rosca telescópica. Continúe girando el tubo de salida a favor de las manecillas del reloj hasta que esté correctamente ajustado a la base de la pared. (EL RECORRIDO DE AJUSTE ES DE 5/8\" A 1\").  
**Note:** No le apliqué cinta de Teflón a la rosca telescópica.

#### APLICACIÓN #2 (Para conexión a BOQUILLA DE TUBO MACHO DE HIERRO DE 1/2\" )

- Aplicar una pequeña cantidad de cinta de Teflón al diámetro exterior del reductor roscado plástico (D) y enrosquele dentro del tubo de hierro hembra de 3/4\" (Sección C). Luego siga los pasos de la aplicación #1.  
**Note:** Asegúrese de que la boquilla no sobresalga de la pared más de 1-1/2\". Debido a las variaciones en el diseño del tubo de salida varía, es posible que el desplazamiento de ajuste esté limitado a 5/8\", lo que afectará la longitud máxima de la boquilla.

#### APLICACIÓN #3 (Para conexión a TUBO DE COBRE DE 1/2\" DE TAMAÑO NOMINAL Y DIÁMETRO EXTERNO DE 5/8\" )

- Note:** El tubo de cobre tiene que sobresalir de la pared un min. de 1\" y un máx. de 2\". Asegúrese de que el extremo cortado esté libre de rebaba.
- Deslice la Sección A sobre el tubo de cobre, hasta que el extremo hexagonal esté junto a la superficie de la pared. Apriete el tornillo fijador (G) con la llave Allen 3/32\" (H) que le suministramos. (No apriete demasiado).
  - Instale la junta tórica con diámetro interno de 5/8\" (E) sobre el tubo de cobre y empújela hasta que esté contra la pieza plástica (Section A).
  - Enrosque la pieza plástica (Sección C) sobre la Sección A y gire a favor de las manecillas del reloj hasta que esté bien ajustado, utilizando una llave inglesa de mordaza plana. Esto comprimirá la junta tórica y formará una junta impermeable. (No se necesita cinta sobre la Sección A).
  - Siga los pasos de la aplicación #1, punto 3.

### Ajustement Universel Et Réglable/ Adaptador Universal Ajustable

